

## Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G

MEPROLIGHT® combat-proven self-illuminated night sights enable you to upgrade your capabilities to hit stationary or moving targets under low-light conditions with dramatically increased hit probability. Test results by marksmen and journeymen level shooters have shown an increase of over 85% in hit efficiency, using Meprolight® self-illuminated day/night sights. TRU-DOT® models offer a handgun sighting system for improved rapid instinctive aiming which requires no transition from day to night use. Day and night, the shooter's aiming reference is three solid dots, identical in appearance and location under all light conditions. Designed as replacement parts for the standard weapon sights, Meprolight's Self-Illuminated night sights can be mounted directly with minor modifications. Superior production methods and rigid quality control have made Meprolight® the first choice among law enforcement agencies, defense decision-makers, and major weapon manufacturers. A full quality program, certified to ISO-9001:2008 and complying with NATO and US Military Specifications is in place. All products and processes at Meprolight® are performed, controlled, and monitored to these demanding quality levels. Meprolight® leads the world in OEM and after-market self-illuminated sights for handguns. Designed to replace the existing front and rear sights, the highly visible Tru-Dot® sights are perfect for daylight, low-light, and nighttime conditions. Meprolight® is Responding to users needs, our TRU-DOT® models are available in various tritium dots color on the rear sight : Green, Yellow, Orange (Yellow or Orange for selected models only) and green tritium dot on the front sight .

NO IMAGE  
AVAILABLE

### Attributes

- Name: Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G
- Manufacturer: MEPROLIGHT
- Product no.: EU2010522
- Mfr. No.: 0177763101
- Color: Black
- Make: CZ
- Delivery weight: 0.04kg
- UPC: 840103137049

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G](#)
- [English: Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G Brukerhåndbok for Sikkerhet](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania zestawu Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G](#)
- [Suomi: Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G](#)

# Sicherheitshinweise für das Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G. Diese selbstleuchtenden Nachtsichtvisiere sind entwickelt worden, um Ihre Zielgenauigkeit bei schlechten Lichtverhältnissen zu verbessern. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produkt Sicherheit:**

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen verwendet wird.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf sichtbare Schäden oder Abnutzung.

- **Erweiterte Rückrufe:**

- Informieren Sie sich über Rückrufe oder Sicherheitswarnungen, die für dieses Produkt gelten könnten.

- **OnlineEinkauf:**

- Kaufen Sie nur bei autorisierten Händlern, um sicherzustellen, dass Sie ein sicheres Produkt erhalten.

- **Besondere Verbraucherfokus:**

- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.

- **EUKontaktstelle:**

- Bei Fragen zur Produktsicherheit wenden Sie sich an die zuständige EUKontaktstelle.

- **Schnelle Warnungen:**

- Nutzen Sie das Safety GateSystem der EU, um Informationen über unsichere Produkte zu erhalten.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Verwendung unter schlechten Lichtverhältnissen:**

- Nutzen Sie die Visierungen nur in den empfohlenen Lichtverhältnissen, um die Sichtbarkeit zu maximieren.

- **Installation:**

- Achten Sie darauf, dass die Visierungen korrekt montiert sind, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

- **Überprüfung vor dem Gebrauch:**

- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung, ob die Visierungen ordnungsgemäß funktionieren und keine

sichtbaren Schäden aufweisen.

- **Vermeidung von Stößen:**

- Vermeiden Sie Stöße oder Stürze, die die Integrität der Visierungen beeinträchtigen könnten.

- **Reinigung und Pflege:**

- Verwenden Sie nur empfohlene Reinigungsmittel, um die Visierungen zu reinigen. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien.

## **Anweisungen zur Installation und Nutzung**

### **1. Installation:**

- Entfernen Sie die alten Visierungen von Ihrer Waffe.
- Montieren Sie die Tru Dot Visierungen gemäß den beiliegenden Anweisungen.
- Stellen Sie sicher, dass die Visierungen fest sitzen und richtig ausgerichtet sind.

### **2. Nutzung:**

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Waffe sicher und richtig geladen ist.
- Zielen Sie mit den drei soliden Punkten, die unter allen Lichtverhältnissen identisch in Aussehen und Position sind.
- Nutzen Sie die Visierungen sowohl bei Tageslicht als auch bei Nacht, um die beste Leistung zu erzielen.

## **Entsorgungsanweisungen**

- **Entsorgung des Produkts:**

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

- Bei Fragen oder zur Meldung von Sicherheitsbedenken wenden Sie sich bitte an die zuständige EUKontaktstelle oder Ihren Händler.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden, um den neuesten Sicherheitsstandards und Vorschriften zu entsprechen. Achten Sie darauf, alle Anweisungen sorgfältig zu befolgen, um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

# Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G

## Safety Instructions

### Introduction

Thank you for choosing the Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G by MEPROLIGHT. This product is designed to enhance your shooting experience under various lighting conditions. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

### General Safety Guidelines

- Ensure that the firearm is unloaded before installing or handling the Tru Dot sights.
- Always treat your firearm as if it is loaded, even when you believe it to be unloaded.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm ownership and usage.
- Keep the sights clean and free of obstructions to maintain optimal performance.
- Store the firearm and sights in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sights for damage or wear before each use.
- Use only compatible firearms as specified by the manufacturer.

### Specific Safety Precautions for Use

- Do not attempt to modify the sights beyond the manufacturer's specifications.
- Avoid using the sights in extreme weather conditions that may affect their performance.
- When shooting in lowlight conditions, ensure that you are familiar with the sighting system to maintain accuracy.
- Always wear appropriate eye and ear protection when using firearms.
- Be aware of your surroundings and ensure a clear path of fire before shooting.
- If you notice any malfunction or irregularity with the sights, cease use immediately and consult a professional.

### Instructions for Installation and Usage

#### 1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded.
- Remove the existing front and rear sights according to the manufacturer's instructions.
- Align the Tru Dot sights with the mounting points on the firearm.
- Secure the sights using the appropriate tools, ensuring they are tightly fitted.
- Make minor adjustments as necessary to achieve proper alignment.

#### 2. Usage:

- Familiarize yourself with the sighting system during daylight conditions before transitioning to lowlight or nighttime shooting.
- Practice aiming with the Tru Dot sights to enhance your instinctive shooting skills.
- Maintain a proper grip on the firearm to ensure stability while aiming.
- Regularly check the sight alignment and make adjustments if necessary.

### Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic waste and firearm accessories.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For safety inquiries or concerns about the Tru Dot FIXED PISTOL SET, please refer to the manufacturer's website or customer service resources for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your Tru Dot FIXED PISTOL SET. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G

## Introducción

Gracias por elegir el Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G. Este producto está diseñado para mejorar tu puntería y eficiencia al disparar en condiciones de poca luz. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas las pautas de seguridad y las instrucciones de instalación que se detallan en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no tenga la formación adecuada en el uso de armas de fuego.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- No utilices el producto si está dañado o si no funciona correctamente.
- Siempre manipula el arma de fuego de acuerdo con las normas de seguridad establecidas.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza las miras nocturnas autoluminadas solo en condiciones de poca luz o de noche.
- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de instalar o ajustar las miras.
- Al disparar, mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- No apuntes a nada que no estés dispuesto a disparar.
- Si experimentas alguna dificultad al usar el producto, busca asistencia de un profesional capacitado.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación de las Miras:

- Retira las miras estándar de tu pistola CZ 75/85/97/SP01 G/G.
- Alinea las miras Tru Dot® en la base correspondiente.
- Asegúrate de que las miras estén firmemente instaladas y ajustadas.
- Realiza una verificación visual para asegurarte de que las miras estén correctamente alineadas.

### 2. Uso de las Miras:

- En condiciones de poca luz, enfócate en los tres puntos sólidos de puntería.
- Practica la puntería instintiva para mejorar tu capacidad de disparo.
- Familiarízate con la referencia de puntería tanto de día como de noche.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando decidas desechar el producto, sigue las normativas locales para la eliminación de productos de armas y accesorios.
- No deseches el producto en la basura doméstica.
- Consulta con las autoridades locales sobre la forma adecuada de eliminar productos relacionados con armas.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para obtener más información sobre el producto o si tienes preguntas sobre su uso seguro, busca asistencia de un profesional capacitado o consulta con el proveedor del producto.

Recuerda que la seguridad es primordial al usar cualquier tipo de equipo relacionado con armas. Si tienes alguna duda sobre el uso de este producto, no dudes en buscar ayuda profesional.

# Guide de Sécurité pour le Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G. Ce guide de sécurité a été conçu pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité et conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé seulement pour l'usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du produit avant chaque utilisation.
- Ne modifie pas le produit de manière non autorisée, car cela pourrait entraîner des risques de sécurité.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, n'hésite pas à contacter un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise les viseurs de nuit uniquement dans des conditions de faible luminosité pour maximiser leur efficacité.
- Ne regarde pas directement la source de lumière des viseurs, car cela pourrait endommager tes yeux.
- Lors de l'installation, assure-toi que les viseurs sont correctement fixés pour éviter tout accident.
- Ne tire pas avec le pistolet si les viseurs semblent endommagés ou mal alignés.
- Porte des protections auditives et oculaires lors de l'utilisation du pistolet.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation des viseurs :

- Retire les viseurs d'origine de ton pistolet CZ 75/85/97/SP01 G/G.
- Nettoie la surface de montage pour éliminer toute saleté ou débris.
- Installe les viseurs Tru Dot® en suivant les instructions spécifiques fournies par le fabricant.
- Vérifie que les viseurs sont bien fixés et alignés avant d'utiliser le pistolet.

### 2. Utilisation :

- Familiarise-toi avec le système de visée avant de tirer.
- Entraîne-toi dans un environnement sécurisé pour développer tes compétences de tir.
- Utilise toujours le pistolet dans des zones désignées et sécurisées.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit à la poubelle ordinaire.
- Suis les réglementations locales pour la mise au rebut des équipements électroniques et des pièces d'armement.
- Informe-toi sur les programmes de recyclage disponibles dans ta région.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, consulte un professionnel ou un représentant de la marque. Assure-toi de vérifier les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

pour des informations sur les produits potentiellement dangereux.

En suivant ces directives, tu peux utiliser le Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G en toute sécurité et profiter de ses avantages. Reste vigilant et responsable dans son utilisation.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

## Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il set di mire notturne autoilluminante Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto, ovvero come mira per pistole.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente eventuali aggiornamenti su richiami di prodotti attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il prodotto in condizioni di scarsa visibilità se non si è esperti nell'uso di armi.
- Assicurati che la pistola sia scarica e in sicurezza prima di installare o rimuovere le mire.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto senza l'assistenza di un professionista qualificato.
- Evita l'uso del prodotto in ambienti umidi o estremamente caldi.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Installazione delle Mire

1. **Preparazione:** Assicurati che la pistola sia scarica e in sicurezza.
2. **Rimozione delle Mire Esistenti:** Utilizza strumenti appropriati per rimuovere le mire standard dalla pistola.
3. **Installazione delle Mire Tru Dot:**
  - Posiziona la mira anteriore e posteriore nei loro alloggiamenti.
  - Fissa le mire con le viti fornite, assicurandoti che siano ben serrate.
4. **Controllo Finale:** Verifica che le mire siano allineate correttamente e non si muovano.

### Uso delle Mire

- Quando utilizzi la pistola, assicurati di avere una buona presa e di mirare correttamente.
- Durante il giorno, utilizza i punti di riferimento delle mire per una mira rapida.
- In condizioni di scarsa illuminazione, sfrutta la funzionalità autoilluminante delle mire per migliorare la visibilità.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti elettronici e componenti ottici.
- Non gettare il prodotto nell'immondizia domestica.
- Contatta le autorità locali per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

## Informazioni per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza o assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore del prodotto. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti relative al

prodotto.

Grazie per aver scelto il set di mire notturne autoilluminare Tru Dot. Segui queste istruzioni per garantire un uso sicuro e efficace del tuo prodotto.

# Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G

## Brukerhåndbok for Sikkerhet

### Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G fra MEPROLIGHT®. Dette produktet er designet for å forbedre presisjonen din under ulike lysforhold. For å sikre en trygg og effektiv bruk av produktet, vennligst les og følg retningslinjene i denne håndboken nøye.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er installert av en kvalifisert person for å unngå skader.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til alvorlige skader eller dødsfall.
- Kontroller jevnlig produktet for slitasje eller skader før bruk.
- Rapportér usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du bruker våpen med installerte sikter.
- Unngå å sikte på personer eller dyr, selv når våpenet ikke er ladd.
- Forsikre deg om at det ikke er hindringer i siktebanen før du avfyrrer.
- Test siktene under kontrollerte forhold før bruk i felten.
- Vær oppmerksom på lysforholdene og juster siktemetoden deretter.
- Hvis du opplever problemer med siktene, stopp bruken umiddelbart og søk hjelp.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### Installering av sikter

1. **Forberedelse:** Sørg for at våpenet er helt avfyrt og ikke ladd.
2. **Fjern gamle sikter:** Bruk passende verktøy for å fjerne eksisterende front og baksikter.
3. **Montering:** Monter Meprolight® siktene på våpenet i henhold til produsentens spesifikasjoner.
4. **Justering:** Sørg for at siktene er riktig justert for optimal presisjon.
5. **Sjekk for stabilitet:** Kontroller at siktene sitter fast og ikke beveger seg under bruk.

#### Bruk av sikter

- Fokuser på de tre solide prikkene som utgjør siktemetoden.
- Juster siktene for dagslys, lavlys og nattforhold ved behov.
- Øv på å bruke siktene under forskjellige lysforhold for å bli komfortabel med dem.

### Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du skal kvitte deg med gamle eller defekte sikter.
- Gjenbruk eller resirkuler materialene der det er mulig.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.

### Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere informasjon eller hjelp, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler. Sørg for å ha produktets modellnummer og kjøpsinformasjon tilgjengelig for raskere assistanse.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G. Takk for at du valgte MEPROLIGHT®.

# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania zestawu Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G firmy MEPROLIGHT®. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przestrzegać podczas użytkowania produktu, aby zapewnić jego bezpieczne i skuteczne wykorzystanie.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowania produktu, należy przestrzegać poniższych zasad:

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z instrukcją obsługi i przestrzegaj wszystkich wskazówek.
- Regularnie sprawdzaj stan produktu, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj produktu w sposób, który może prowadzić do jego uszkodzenia lub niewłaściwego działania.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

Podczas korzystania z zestawu Tru Dot FIXED PISTOL SET, należy przestrzegać następujących środków ostrożności:

- Upewnij się, że pistolet jest zawsze zabezpieczony, gdy nie jest używany.
- Nie kieruj broni w stronę osób ani zwierząt.
- Używaj przyrządów celowniczych Meprolight® zgodnie z zaleceniami producenta.
- W przypadku jakichkolwiek problemów z przyrządami celowniczymi, skontaktuj się z wykwalifikowanym specjalistą.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Aby prawidłowo zainstalować i używać zestawu Tru Dot FIXED PISTOL SET, wykonaj następujące kroki:

### 1. Instalacja przyrządów celowniczych:

- Zdejmij standardowe przyrządy celownicze.
- Zamontuj przyrządy celownicze Meprolight® zgodnie z instrukcjami zawartymi w opakowaniu.
- Upewnij się, że przyrządy są dobrze osadzone i nie mają luzów.

### 2. Użytkowanie:

- Przed strzelaniem upewnij się, że pistolet jest w dobrym stanie technicznym.
- Skieruj pistolet na cel i użyj przyrządów celowniczych do precyzyjnego celowania.
- W przypadku korzystania w warunkach słabego oświetlenia, zaufaj samoczytającym się przyrządom celowniczym TruDot®.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów. W celu utylizacji zestawu Tru Dot FIXED PISTOL SET:

- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją sprzętu niebezpiecznego.
- Upewnij się, że wszystkie elementy zostały odpowiednio zdemontowane i są gotowe do utylizacji zgodnie

z lokalnymi przepisami.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, prosimy o kontakt z lokalnym punktem serwisowym lub przedstawicielem firmy MEPROLIGHT®.

## **Podsumowanie**

Zestaw Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G jest zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Przestrzeganie powyższych zasad i instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Dziękujemy za zaufanie do MEPROLIGHT® i życzymy udanych strzałów!

# Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Vältä tuotteen käyttöä heikossa valaistuksessa ilman asianmukaista valaisua.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä muokkaa tai muuta tuotetta ilman asiantuntevaa apua.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa asennusmenetelmää.
- Jos huomaat tuotteen toimivan epäilyttävästi, lopeta käyttö heti ja tarkista tuote.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla ennen asennusta.
- Seuraa valmistajan mukana tulevia asennusohjeita tarkasti.
- Asenna tuote tukevaan ja vakaaseen pintaan.
- Testaa asennus varmistaaksesi, että se on turvallinen ja toimiva.

#### 2. Käyttö

- Käytä tuotetta vain sen suunnitellussa käyttötarkoituksessa.
- Harjoittele tuotteen käyttöä turvallisessa ympäristössä ennen sen käyttöä käytännön tilanteissa.
- Pidä huolta, että kaikki käyttäjät ovat perehtyneet tuotteen käyttöön ennen sen käyttöä.
- Seuraa kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

### Hävittämishjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten jätteiden joukkoon.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita tuotteiden asianmukaiseen hävittämiseen.

### Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on mukanaasi tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

## **Yhteenveto**

Seuraamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G tuotteen käyttö on turvallista ja tehokasta. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja käytä tuotetta aina vastuullisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G

## Introduktion

Tack för att du valt Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant. Dessa riktlinjer är utformade för att följa EU:s allmänna produktsäkerhetsförordning (GPSR) och skydda användare från potentiella risker.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du hanterar eller installerar siktet.
- Se till att pistolen är avstängd och tom innan installation av siktet.
- Undvik att rikta siktet mot personer eller djur under installation och användning.
- Kontrollera att siktet är korrekt installerat innan användning för att säkerställa noggrannhet och säkerhet.
- Använd endast rekommenderade tritiumpunkter för att säkerställa optimal synlighet och prestanda.

## Instruktioner för installation och användning

### Installation

#### 1. Förberedelse

- Se till att du har alla nödvändiga verktyg och komponenter för installationen.
- Kontrollera att pistolen är avstängd och tom.

#### 2. Montering av siktet

- Ta bort de befintliga fram och baksiktetena enligt tillverkarens instruktioner.
- Montera Tru Dot siktet på den angivna platsen.
- Säkerställ att siktet sitter ordentligt och är justerat för korrekt sikte.

#### 3. Testa installationen

- Genomför en testskjutning för att kontrollera att siktet är korrekt installerat och fungerar som avsett.

### Användning

- Sikta alltid mot ett säkert mål och var medveten om din omgivning.
- Använd siktet under olika ljusförhållanden för att bekanta dig med dess prestanda.
- Justera siktet vid behov för att säkerställa noggrannhet.

## **Avfallshantering**

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn alla delar av produkten där det är möjligt, inklusive förpackningar.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av elektroniska och kemiska komponenter.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Tru Dot FIXED PISTOL SET CZ 75/85/97/SP01 G/G

## Úvod

Děkujeme vám za zakoupení mířidel Tru Dot FIXED PISTOL SET od společnosti MEPROLIGHT®. Tento produkt byl navržen tak, aby zlepšil vaše schopnosti zaměřování a zvýšil pravděpodobnost zásahu. Před použitím tohoto produktu si prosím přečtěte následující bezpečnostní pokyny a pokyny k instalaci, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby mířidla byla nainstalována odborníkem nebo osobou s odpovídajícími znalostmi.
- Při manipulaci se zbraní dodržujte vždy základní pravidla bezpečnosti se zbraněmi.
- Udržujte mířidla a zbraň v suchu a čistotě, aby byla zajištěna jejich správná funkčnost.
- Před použitím zkontrolujte, zda jsou mířidla správně namontována a nepoškozená.
- V případě poškození nebo jakýchkoli známek opotřebení mířidel je okamžitě vyměňte.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte mířidla pouze v souladu s pokyny výrobce.
- Při střelbě v nízkých světelných podmínkách se ujistěte, že máte dostatečné osvětlení pro bezpečné manipulace.
- Nedovolte, aby se mířidla dostala do kontaktu s chemikáliemi nebo agresivními čisticími prostředky.
- Uchovávejte mířidla mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli potíží s mířidly se obraťte na odborníka nebo autorizovaný servis.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava na instalaci:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a díly.
- Před instalací mířidel důkladně vyčistěte montážní plochu zbraně.

### 2. Instalace mířidel:

- Odstraňte stará mířidla z vaší zbraně podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte nová mířidla Tru Dot podle pokynů výrobce. Ujistěte se, že jsou pevně a správně uchycena.
- Po instalaci zkontrolujte, zda jsou mířidla správně zarovnána.

### 3. Použití mířidel:

- Při střelbě se ujistěte, že máte správnou polohu a úchop zbraně.
- Zaměřte se na cíle pomocí tří pevných bodů míření, které by měly být jasně viditelné za všech světelných podmínek.
- Při střelbě dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a pravidla.

## Pokyny pro likvidaci

- Mířidla a jejich obaly likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte mířidla do běžného odpadu, pokud obsahují nebezpečné materiály.
- Zvažte možnost recyklace, pokud je to možné.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo servisní středisko. Vždy si uchovávejte doklad o koupi pro případ záruky nebo reklamace.

Děkujeme, že jste si vybrali mířidla Tru Dot od společnosti MEPROLIGHT®. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou pro nás prioritou.